



# UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
www.uspto.gov

5.2

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
09/900,821	07/06/2001	Mark R. Haley		5215
7590	07/08/2004		EXAMINER	
Mark Haley 1814 Creekway Drive Garland, TX 75043			AZAD, ABUL K	
			ART UNIT	PAPER NUMBER
			2654	
			DATE MAILED: 07/08/2004	5

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

<b>Office Action Summary</b>	<b>Application No.</b>	<b>Applicant(s)</b>	
	09/900,821	HALEY, MARK R.	
	<b>Examiner</b>	<b>Art Unit</b>	
	ABUL K. AZAD	2654	

– The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address –

**Period for Reply**

A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 3 MONTH(S) FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.

- Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- If the period for reply specified above is less than thirty (30) days, a reply within the statutory minimum of thirty (30) days will be considered timely.
- If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133). Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

**Status**

- 1) Responsive to communication(s) filed on 06 July 2001.
- 2a) This action is FINAL.                            2b) This action is non-final.
- 3) Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is closed in accordance with the practice under *Ex parte Quayle*, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.

**Disposition of Claims**

- 4) Claim(s) 1 is/are pending in the application.
- 4a) Of the above claim(s) \_\_\_\_\_ is/are withdrawn from consideration.
- 5) Claim(s) \_\_\_\_\_ is/are allowed.
- 6) Claim(s) 1 is/are rejected.
- 7) Claim(s) \_\_\_\_\_ is/are objected to.
- 8) Claim(s) \_\_\_\_\_ are subject to restriction and/or election requirement.

**Application Papers**

- 9) The specification is objected to by the Examiner.
- 10) The drawing(s) filed on 06 July 2001 is/are: a) accepted or b) objected to by the Examiner.  
Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).  
Replacement drawing sheet(s) including the correction is required if the drawing(s) is objected to. See 37 CFR 1.121(d).
- 11) The oath or declaration is objected to by the Examiner. Note the attached Office Action or form PTO-152.

**Priority under 35 U.S.C. § 119**

- 12) Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).  
a) All    b) Some \* c) None of:
  1. Certified copies of the priority documents have been received.
  2. Certified copies of the priority documents have been received in Application No. \_\_\_\_\_.
  3. Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).

\* See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.

**Attachment(s)**

1) <input checked="" type="checkbox"/> Notice of References Cited (PTO-892)	4) <input type="checkbox"/> Interview Summary (PTO-413)
2) <input type="checkbox"/> Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948)	Paper No(s)/Mail Date. _____.
3) <input type="checkbox"/> Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449 or PTO/SB/08) Paper No(s)/Mail Date _____.	5) <input type="checkbox"/> Notice of Informal Patent Application (PTO-152)
	6) <input type="checkbox"/> Other: _____.

### **DETAILED ACTION**

1. Claim 1 is pending in this Office Action.

#### ***Drawings***

2. Color photographs and color drawings are acceptable only for examination purposes unless a petition filed under 37 CFR 1.84(a)(2) is granted permitting their use as acceptable drawings. In the event that applicant wishes to use the drawings currently on file as acceptable drawings, a petition must be filed for acceptance of the color photographs or color drawings as acceptable drawings. Any such petition must be accompanied by the appropriate fee set forth in 37 CFR 1.17(h), three sets of color drawings or color photographs, as appropriate, and, unless already present, an amendment to include the following language as the first paragraph of the brief description of the drawings section of the specification:

The patent or application file contains at least one drawing executed in color. Copies of this patent or patent application publication with color drawing(s) will be provided by the Office upon request and payment of the necessary fee.

Color photographs will be accepted if the conditions for accepting color drawings have been satisfied. Figure 2, contains color drawing.

#### ***Specification***

3. Applicant is reminded of the proper content of an abstract of the disclosure.

A patent abstract is a concise statement of the technical disclosure of the patent and should include that which is new in the art to which the invention pertains. If the patent is of a basic nature, the entire technical disclosure may be new in the art, and the

abstract should be directed to the entire disclosure. If the patent is in the nature of an improvement in an old apparatus, process, product, or composition, the abstract should include the technical disclosure of the improvement. In certain patents, particularly those for compounds and compositions, wherein the process for making and/or the use thereof are not obvious, the abstract should set forth a process for making and/or use thereof. If the new technical disclosure involves modifications or alternatives, the abstract should mention by way of example the preferred modification or alternative.

The abstract should not refer to purported merits or speculative applications of the invention and should not compare the invention with the prior art.

Where applicable, the abstract should include the following:

- (1) if a machine or apparatus, its organization and operation;
- (2) if an article, its method of making;
- (3) if a chemical compound, its identity and use;
- (4) if a mixture, its ingredients;
- (5) if a process, the steps.

Extensive mechanical and design details of apparatus should not be given.

4. Applicant is reminded of the proper language and format for an abstract of the disclosure.

The abstract should be in narrative form and generally limited to a single paragraph on a separate sheet within the range of 50 to 150 words. It is important that the abstract not exceed 150 words in length since the space provided for the abstract on the computer tape used by the printer is limited. The form and legal phraseology often used in patent claims, such as "means" and "said," should be avoided. The abstract should describe the disclosure sufficiently to assist readers in deciding whether there is a need for consulting the full patent text for details.

The language should be clear and concise and should not repeat information given in the title. It should avoid using phrases which can be implied, such as, "The disclosure concerns," "The disclosure defined by this invention," "The disclosure describes," etc.

5. The abstract of the disclosure is objected to because the Abstract contains the applicant's name. Correction is required. See MPEP § 608.01(b).

The following guidelines illustrate the preferred layout for the specification of a utility application. These guidelines are suggested for the applicant's use.

#### **Arrangement of the Specification**

As provided in 37 CFR 1.77(b), the specification of a utility application should include the following sections in order. Each of the lettered items should appear in upper case, without underlining or bold type, as a section heading. If no text follows the section heading, the phrase "Not Applicable" should follow the section heading:

- (a) TITLE OF THE INVENTION.
- (b) CROSS-REFERENCE TO RELATED APPLICATIONS.
- (c) STATEMENT REGARDING FEDERALLY SPONSORED RESEARCH OR DEVELOPMENT.
- (d) INCORPORATION-BY-REFERENCE OF MATERIAL SUBMITTED ON A COMPACT DISC (See 37 CFR 1.52(e)(5) and MPEP 608.05. Computer program listings (37 CFR 1.96(c)), "Sequence Listings" (37 CFR 1.821(c)), and tables having more than 50 pages of text are permitted to be submitted on compact discs.) or  
REFERENCE TO A "MICROFICHE APPENDIX" (See MPEP § 608.05(a). "Microfiche Appendices" were accepted by the Office until March 1, 2001.)
- (e) BACKGROUND OF THE INVENTION.
  - (1) Field of the Invention.
  - (2) Description of Related Art including information disclosed under 37 CFR 1.97 and 1.98.
- (f) BRIEF SUMMARY OF THE INVENTION.
- (g) BRIEF DESCRIPTION OF THE SEVERAL VIEWS OF THE DRAWING(S).
- (h) DETAILED DESCRIPTION OF THE INVENTION.
- (i) CLAIM OR CLAIMS (commencing on a separate sheet).
- (j) ABSTRACT OF THE DISCLOSURE (commencing on a separate sheet).
- (k) SEQUENCE LISTING (See MPEP § 2424 and 37 CFR 1.821-1.825. A "Sequence Listing" is required on paper if the application discloses a nucleotide or amino acid sequence as defined in 37 CFR 1.821(a) and if the required "Sequence Listing" is not submitted as an electronic document on compact disc).

#### **Content of Specification**

- (a) Title of the Invention: See 37 CFR 1.72(a) and MPEP § 606. The title of the invention should be placed at the top of the first page of the specification unless the title is provided in an application data sheet. The title of the invention should be brief but technically accurate and descriptive, preferably from two to seven words may not contain more than 500 characters.
- (b) Cross-References to Related Applications: See 37 CFR 1.78 and MPEP § 201.11.

- (c) Statement Regarding Federally Sponsored Research and Development: See MPEP § 310.
- (d) Incorporation-By-Reference Of Material Submitted On a Compact Disc: The specification is required to include an incorporation-by-reference of electronic documents that are to become part of the permanent United States Patent and Trademark Office records in the file of a patent application. See 37 CFR 1.52(e) and MPEP § 608.05. Computer program listings (37 CFR 1.96(c)), "Sequence Listings" (37 CFR 1.821(c)), and tables having more than 50 pages of text were permitted as electronic documents on compact discs beginning on September 8, 2000.  
Or alternatively, Reference to a "Microfiche Appendix": See MPEP § 608.05(a). "Microfiche Appendices" were accepted by the Office until March 1, 2001.
- (e) Background of the Invention: See MPEP § 608.01(c). The specification should set forth the Background of the Invention in two parts:
  - (1) Field of the Invention: A statement of the field of art to which the invention pertains. This statement may include a paraphrasing of the applicable U.S. patent classification definitions of the subject matter of the claimed invention. This item may also be titled "Technical Field."
  - (2) Description of the Related Art including information disclosed under 37 CFR 1.97 and 37 CFR 1.98: A description of the related art known to the applicant and including, if applicable, references to specific related art and problems involved in the prior art which are solved by the applicant's invention. This item may also be titled "Background Art."
- (f) Brief Summary of the Invention: See MPEP § 608.01(d). A brief summary or general statement of the invention as set forth in 37 CFR 1.73. The summary is separate and distinct from the abstract and is directed toward the invention rather than the disclosure as a whole. The summary may point out the advantages of the invention or how it solves problems previously existent in the prior art (and preferably indicated in the Background of the Invention). In chemical cases it should point out in general terms the utility of the invention. If possible, the nature and gist of the invention or the inventive concept should be set forth. Objects of the invention should be treated briefly and only to the extent that they contribute to an understanding of the invention.

Art Unit: 2654

- (g) Brief Description of the Several Views of the Drawing(s): See MPEP § 608.01(f). A reference to and brief description of the drawing(s) as set forth in 37 CFR 1.74.
- (h) Detailed Description of the Invention: See MPEP § 608.01(g). A description of the preferred embodiment(s) of the invention as required in 37 CFR 1.71. The description should be as short and specific as is necessary to describe the invention adequately and accurately. Where elements or groups of elements, compounds, and processes, which are conventional and generally widely known in the field of the invention described and their exact nature or type is not necessary for an understanding and use of the invention by a person skilled in the art, they should not be described in detail. However, where particularly complicated subject matter is involved or where the elements, compounds, or processes may not be commonly or widely known in the field, the specification should refer to another patent or readily available publication which adequately describes the subject matter.
- (i) Claim or Claims: See 37 CFR 1.75 and MPEP § 608.01(m). The claim or claims must commence on separate sheet or electronic page (37 CFR 1.52(b)(3)). Where a claim sets forth a plurality of elements or steps, each element or step of the claim should be separated by a line indentation. There may be plural indentations to further segregate subcombinations or related steps. See 37 CFR 1.75 and MPEP § 608.01(i)-(p).
- (j) Abstract of the Disclosure: See MPEP § 608.01(f). A brief narrative of the disclosure as a whole in a single paragraph of 150 words or less commencing on a separate sheet following the claims. In an international application which has entered the national stage (37 CFR 1.491(b)), the applicant need not submit an abstract commencing on a separate sheet if an abstract was published with the international application under PCT Article 21. The abstract that appears on the cover page of the pamphlet published by the International Bureau (IB) of the World Intellectual Property Organization (WIPO) is the abstract that will be used by the USPTO. See MPEP § 1893.03(e).
- (k) Sequence Listing: See 37 CFR 1.821-1.825 and MPEP §§ 2421-2431. The requirement for a sequence listing applies to all sequences disclosed in a given application, whether the sequences are claimed or not. See MPEP § 2421.02.

The applicant should avoid personal statements in the specification.

***Claim Objections***

6. Claim 1 is objected to because of the following informalities: claim does not have a preamble, claim does not contain single sentence as required. Appropriate correction is required. Following is a guidelines for a claim:

The claim or claims must commence on a separate sheet and should appear after the detailed description of the invention. While there is no set statutory form for claims, the present Office practice is to insist that each claim must be the object of a sentence starting with "I (or we) claim," "The invention claimed is" (or the equivalent). If, at the time of allowance, the quoted terminology is not present, it is inserted by the Technology Center (TC) technical support staff. Each claim begins with a capital letter and ends with a period. Periods may not be used elsewhere in the claims except for abbreviations. See Fressola v. Manbeck, 36 USPQ2d 1211 (D.D.C. 1995). Where a claim sets forth a plurality of elements or steps, each element or step of the claim should be separated by a line indentation, 37 CFR 1.75(i). There may be plural indentations to further segregate subcombinations or related steps. In general, the printed patent copies will follow the format used but printing difficulties or expense may prevent the duplication of unduly complex claim formats. Reference characters corresponding to elements recited in the detailed description and the drawings may be used in conjunction with the recitation of the same element or group of elements in the claims. The reference characters, however, should be enclosed within parentheses so as to avoid confusion with other numbers or characters which may appear in the claims. The use of reference characters is to be considered as having no effect on the scope of

the claims. Many of the difficulties encountered in the prosecution of patent applications after final rejection may be alleviated if each applicant includes, at the time of filing or no later than the first reply, claims varying from the broadest to which he or she believes he or she is entitled to the most detailed that he or she is willing to accept. Claims should preferably be arranged in order of scope so that the first claim presented is the least restrictive. All dependent claims should be grouped together with the claim or claims to which they refer to the extent practicable. Where separate species are claimed, the claims of like species should be grouped together where possible. Similarly, product and process claims should be separately grouped. Such arrangements are for the purpose of facilitating classification and examination. The form of claim required in 37 CFR 1.75(e) is particularly adapted for the description of improvement-type inventions. It is to be considered a combination claim. The preamble of this form of claim is considered to positively and clearly include all the elements or steps recited therein as a part of the claimed combination. For rejections not based on prior art, see MPEP § 706.03. The following form paragraphs may be used to object to the form of the claims.

7. The following is a quotation of the second paragraph of 35 U.S.C. 112:

The specification shall conclude with one or more claims particularly pointing out and distinctly claiming the subject matter which the applicant regards as his invention.

8. Claim 1 is rejected as failing to define the invention in the manner required by 35 U.S.C. 112, second paragraph.

The claim(s) are narrative in form and replete with indefinite and functional or operational language. The structure which goes to make up the device must be clearly

and positively specified. The structure must be organized and correlated in such a manner as to present a complete operative device. The claim(s) must be in one sentence form only. Note the format of the claims in the patent(s) cited.

***Claim Rejections - 35 USC § 103***

9. The following is a quotation of 35 U.S.C. 103(a) which forms the basis for all obviousness rejections set forth in this Office action:

(a) A patent may not be obtained though the invention is not identically disclosed or described as set forth in section 102 of this title, if the differences between the subject matter sought to be patented and the prior art are such that the subject matter as a whole would have been obvious at the time the invention was made to a person having ordinary skill in the art to which said subject matter pertains. Patentability shall not be negated by the manner in which the invention was made.

10. Claim 1 is rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over Lee et al. (US 6,088,673) in view of Nir (US 6,704,699).

As per claim 1, Lee teaches a text-to-speech converter and a picture is synchronized with the converted speech (see Figure 3). Lee does not explicitly teach to translate text from one language to another language. However, Nir teaches to translate text from one language to another language (col. 5, lines 28-34). Therefore, it would have been obvious to one of ordinary skill in the art at the time of the invention to translate text from one language to another language as taught by Nir in the invention of Lee because one ordinary skill in the art would readily recognized that provide a understandable language to the user to better communicate with other language spoken user.

***Conclusion***

11. An examination of this application reveals that applicant is unfamiliar with patent prosecution procedure. While an inventor may prosecute the application, lack of skill in this field usually acts as a liability in affording the maximum protection for the invention disclosed. Applicant is advised to secure the services of a registered patent attorney or agent to prosecute the application, since the value of a patent is largely dependent upon skilled preparation and prosecution. The Office cannot aid in selecting an attorney or agent.

Applicant is advised of the availability of the publication "Attorneys and Agents Registered to Practice Before the U.S. Patent and Trademark Office." This publication is for sale by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402.

***Contact Information***

12. Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to **Abul K. Azad** whose telephone number is **(703) 305-3838**.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, **Richemond Dorvil**, can be reached at **(703) 305-9645**. Any response to this action should be mailed to:

**Commissioner for Patents**

**P.O. Box 1450**

**Alexandria, VA 22313-1450**

Application/Control Number: 09/900,821  
Art Unit: 2654

Page 11

Or faxed to:

**(703) 872-9314**

(For informal or draft communications, please label "PROPOSED" or "DRAFT")

Hand-delivered responses should be brought to 2121 Crystal Drive, Arlington,  
VA, Sixth Floor (Receptionist).

Any inquiry of a general nature or relating to the status of this application should  
be directed to the Technology Center's Customer Service Office at telephone number

**(703) 306-0377.**



Abul K. Azad

June 28, 2004